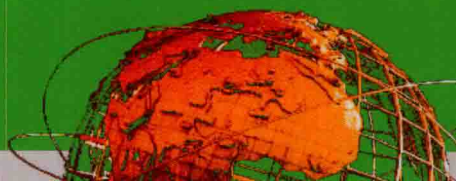


菲律宾

华文教育综合年鉴

2005-2014 Philippine Chinese Education
Comprehensive Annual Report

陈延奎基金会 赞助
菲律宾华教中心 出版



菲律宾

华文教育综合年鉴

2005-2014 Philippine Chinese Education
Comprehensive Annual Report

陈延奎基金会 赞助
菲律宾华教中心 出版



• 版权所有 侵权必究 •

书 名: **菲律宾华文教育综合年鉴 (2005-2014)**
Philippine Chinese Education Comprehensive Report (2005-2014)

出版发行:



菲 律 宾 华 教 中 心 出 版 部

PUBLISHING DEPARTMENT OF PHILIPPINE CHINESE EDUCATION RESEARCH CENTER

地 址: 4/F Alliance Building, 410 Quintin Paredes St., Binondo, Manila, Philippines
电 话: 00632-2412906
传 真: 00632-2427860
作 者: 《菲律宾华文教育综合年鉴》编辑部
赞 助: 陈延奎基金会

设计印刷: 爱达印务出版机构

编印总监: 刘景象

电 话: 0086-13906906568

邮 箱: 568302365@qq.com

开 本: 889mm×1194mm 1/16

印 张: 37

版 次: 2015 年 11 月第一版 第一次印刷

印 数: 1-2,000

书 号: ISBN978-971-0403-21-9

PCERC-01-00054

图片	008-049
----------	---------

◎【第一篇】 专题论著

一、菲律宾华侨华人的留根工程——菲律宾华文教育（黄端铭）	052
二、少儿华语第二语言课堂教学的管理与操练（杨美美）	092
三、第二语言习得中的母语迁移与菲律宾华语教学（杜芳）	099
四、菲律宾特色华族语言的教与学（杜芳）	102
五、教无定法 贵在得法（徐丽娟）	104
六、追求语法教学的完美境界——趣谈我的公开课（王钢剑）	108
七、建构汉语作为第二语言教学的质量评价体系（刘统厚）	111
八、华语看图说写课教学模式（刘统厚）	117
九、菲律宾华校中小学作文教学模式初探（于月红）	119
十、华语教学中的文化教学管见（李贤军）	124
十一、浅谈幼儿园教学活动的组织与领导（黄国卿）	127
十二、对菲律宾华教中心“造血计划”的调查与反思（许金英）	133
十三、菲语中汉语借词的分析（许娇媚）	161
十四、华文教育书籍介绍（胡景）	194

◎【第二篇】 华教中心及下属机构

菲律宾华教中心简介	212
菲律宾华教中心大事记	224
菲律宾华教中心网站	268
菲律宾华教中心领导班子名单	269
大马尼拉地区华文教育协会 2013-2015 年度工作委员会名单	270
大马尼拉地区华文教育协会会员学校名单	270
吕宋地区华文教育协会 2013-2015 年度工作委员会名单	271
吕宋地区华文教育协会会员学校名单	271
米沙鄢地区华文教育协会 2013-2015 年度工作委员会名单	272
米沙鄢地区华文教育协会会员学校名单	272
棉兰老地区华文教育协会 2013-2015 年度工作委员会名单	273
棉兰老地区华文教育协会会员学校名单	273
菲律宾华语教师协会简介	274
菲律宾华语教师协会 2014-2016 年度工作委员会名单	278
菲律宾华语教师协会医疗补助基金	279
菲律宾华语教师协会医疗补助基金补助名单（2005-2014）	280
叶绣宝老师纪念基金简介	302
叶绣宝老师纪念基金补助名单（2005-2014）	303

◎ 【第三篇】 华校基本情况

一、大马尼拉地区

中西学院	306
马尼刺爱国中学	308
圣公会中学	310
百阁公民学校	313
侨中学院	314
中山中学	316
巴西中华书院	317
曙光学校	318
培元中学	319
近南学校	320
义德中学	322
三巴乐中华中学	323
中正学院	325
北黎刹育仁中学	328
嘉南中学	330
巴石华侨学校	332
圣军中学	333
普贤中学	334
光洸纪念学校	335
马尼刺妇女职业学校	336
晨光中学	337
灵惠学院	338
光启学校	340
吗拉汶文化书院	342
尚一中学	343
能仁中学	344
天主教崇德学校	346
计顺市菲华中学	347
基立学院	348
圣心学校	349
菲律宾蒙特梭利中心	349
佛教乘愿纪念学院	350
康乐儿童之家	351
尚爱中学	351
慈鹅培幼园	352

天主教培德中学	353
宝宝乐园	354
圣米迦小学	355
光仁学校	355
马加智嘉南学校	356
新育学院	357
幼聪园	358
群生育幼中心	359
基中书院	360
景祥爱心幼儿园	361
计顺市基督学院	362
群爱学校	363
信心学院	363
儿童乐园	363
圣德培幼小学	364
佛教普济学院	364
新生佳音学园	367
智力幼儿园	368
圣母学院	368
慧光基督学院	369
怀恩育幼园	369
南方幼儿园	369
培基中学	370
利慧幼儿园	370
翰文学校	370
中华文化学院	371
李华龙学院	371
英才培幼园	372
七色光文化教育传播学校	373
小太阳双语艺术幼儿园	374

二、吕宋地区

碧瑶爱国中学	375
仙答洛中华学校	376
蜂省大同中学	376
淡描戈培青中学	377
罗申那同和中学	378
甲万那端中华小学	379

北甘马仁省迺乙中华中学	380
丹辘省新民中学	381
阿巴里启智中学	381
北怡罗戈华英小学	382
内湖中华学校	382
树殊银中正小学	383
美岸南中学校	383
拉允隆文化书院	384
加拉坂聚英学校	385
南甘马仁省依里牙市联盟小学	386
计顺省干例拉惹菁华学校	387
仙彬兰洛新生小学	388
荷浪牙波中西小学	389
红奚礼示立人中学	390
描实玛地中华学校	391
新美实该耶省华侨小学	391
郊亚鄢南星学校	392
描东岸市及时小学	393
依拉岸中华学校	394
怡省毓侨中学	395
株艺牙佬启明学校	397
仙扶西复兴小学	397
彬那吗拉鄢民英学校	397
诗椰影中华小学	398
怡省仙朝峨中华中学	398
甲美地市中华小学	399
寓吗加中华小学	400
拉牛坂德兰中学	400
那牙嘉南中学	401
罗申那振声学校	403
那牙耀华中学	404
怡省亚里舍爱群小学	406
内湖中华基督教会学校	406
黎牙实备嘉南学校	407
巴拉湾嘉南学校	408
红奚礼示培信中学	409
葡萄园基督学院	410
丹辘信心学院	410

丹辘建德学校	411
罗申那和谐学校	412
甲美地清锦中学	413
峰省培贤中学	414
碧瑶维山书院	415

三、米沙鄢地区

怡朗华商学院	416
宿务东方学院	419
礼智兴华中学	421
怡朗中山中学	422
加帛示中山学校	423
朗玛倪地中国中学	424
甲描朗岸复兴学校	425
武运智慧学校	426
加里务中山学校	426
描戈律大同中学	427
加胆曼华侨小学	428
宿务建基中学	429
山葛洛示兴华小学	430
嘉礼示中山小学	430
宿务亚典耀圣心学校	431
宿务普贤中学	433
宿务圣心学校 - 耶稣孝女会	435
怡朗亚典耀学校	436
礼智万市鸣远学院	437
描戈律华明中学	438
描戈律基督教三一学校	439
宿务崇德学校	440
宿务毓德中学	440
宿务启智儿童小学	441
宿务中华中学	442
旺木西山学校	443
宿务同心学校	444
怡朗新华学院	445
宿务宏伟中文学校	446
宿务育贤学校	446

四、棉兰老地区

三宝颜中华中学	447
苏洛当仁中学	448
纳卯中华中学	448
古岛中华中学	449
树里爻孙逸仙小学	449
东棉光华学校	451
密三密斯光华中学	453
兰佬中华中学	456
利保洛菲华学校	458
亚虞山培青中学	459
巴加连市商学校	460
南古岛中华学校	461
南古岛高仑那达中华学校	462
纳卯基督教中学	463
纳卯海星中学	464
三宝颜忠义中学	465
三宝颜福泉寺观音学校	466
南古岛嘉南学校	468
鄢市恩惠学校	469
务端信心基督教学校	471
纳卯佛教龙华学校	472
纳卯市德荣学校	473

◎【第四篇】 其他华教资讯

菲律宾华文教育大事记（2005-2014）	476
菲律宾华文学校联合会简介	488
中国侨办“海外华文教育示范学校（单位）”获奖名单	490
中国侨办捐赠“华星书屋”华校名单	491
中国侨办资助贫困华校名单	491
中国侨办“热心海外华文教育杰出人士”获奖者名单	492
中国侨办“海外优秀华文教师”获奖者名单	493
纪念“宿务无名氏（引叔）”施维鹏优秀华校校长奖得奖人名单	495
纪念“宿务无名氏（引叔）”施维鹏模范华语教师奖得奖人名单	496
“中信菲律宾华校华语教师专业奖”获奖者名单（2014年）	499
菲华杰出学生奖得奖人名单（第13-21届）	500
中信菲律宾华校学生助学金名单（2014年）	503
旅菲中国教师名录（2005-2014）	504

菲律宾

华文教育综合年鉴

2005-2014 Philippine Chinese Education
Comprehensive Annual Report

陈延奎基金会 赞助
菲律宾华教中心 出版



前言

preface

岁月倥偬，自《菲律宾华文教育综合年鉴（1995-2004）》出版以来，菲律宾华文教育又走过了十年历程。

十年，是一个总结，是一个纪念，见证了菲律宾华文教育的坚守、突破和发展。

十年，也是一个开端，是菲律宾华文教育在机遇下迎接新的挑战。

《菲律宾华文教育综合年鉴（2005-2014）》在第一本年鉴的基础上，遵循“博大精深”的原则，力求全方位、立体化、多角度真实记录 2005-2014 年菲律宾华文教育领域内影响深远的教育大事、要事和重大信息，生动展现本国华文教育发展的全过程。全书由“专题论著”、“华教中心及下属机构”、“华校基本情况”和“其他华教资讯”四个部分组成。

本年鉴具备如下特点：

第一，较全面系统地记载菲律宾华文教育各方面的主要情况，为读者提供丰富、详实的信息资料。

第二，记载了 2005-2014 年间华文教育大事、华语教学师资队伍建设、华语教学改革成果、华文教育书籍、华校考试评价机制、全菲华校基本情况等方面内容，摄要选萃，通过这几个方面来反映菲律宾华文教育十年来的教育改革和事业发展之概貌。

第三，本年鉴所涉及的文字内容和数据，来源于华教中心

资讯部的相关档案和资料，以及各个华校的反馈信息。选用时本着实事求是的原则，力求准确和真实，客观地展示华校历史，以方便工作查考利用，为今后华校发展提供理论参考和数据支持。

第四，为形象地反映十年来菲律宾华文教育的发展，达到图文并茂，本年鉴特列重大活动、特色展示、教学教改等多幅照片。

随着中国经济崛起，菲律宾的华文教育迎来了前所未有的机遇。同时，菲律宾教育部推行“K-12”计划，又给华校带来了严峻的挑战。站在这样一个新的历史起点上，华校是选择“凤凰涅槃”，还是依旧“闭门造车”？这是值得所有华校管理者思考的问题。我们从这本年鉴中或许可以发掘些什么、探索些什么，以便今后的路走得更快、更准、更稳，这也是编纂这部年鉴的主旨和用心所在。

最后，谨向所有入编在这部年鉴里的专论的作者致以最诚挚的谢忱。愿这些丰厚的知识积淀，成为我们在新征程上的智力给养与精神源泉。

《菲律宾华文教育综合年鉴》编辑部

2015年3月

图片	008-049
----------	---------

◎【第一篇】 专题论著

一、菲律宾华侨华人的留根工程——菲律宾华文教育（黄端铭）	052
二、少儿华语第二语言课堂教学的管理与操练（杨美美）	092
三、第二语言习得中的母语迁移与菲律宾华语教学（杜芳）	099
四、菲律宾特色华族语言的教与学（杜芳）	102
五、教无定法 贵在得法（徐丽娟）	104
六、追求语法教学的完美境界——趣谈我的公开课（王钢剑）	108
七、建构汉语作为第二语言教学的质量评价体系（刘统厚）	111
八、华语看图说写课教学模式（刘统厚）	117
九、菲律宾华校中小学作文教学模式初探（于月红）	119
十、华语教学中的文化教学管见（李贤军）	124
十一、浅谈幼儿园教学活动的组织与领导（黄国卿）	127
十二、对菲律宾华教中心“造血计划”的调查与反思（许金英）	133
十三、菲语中汉语借词的分析（许娇媚）	161
十四、华文教育书籍介绍（胡景）	194

◎【第二篇】 华教中心及下属机构

菲律宾华教中心简介	212
菲律宾华教中心大事记	224
菲律宾华教中心网站	268
菲律宾华教中心领导班子名单	269
大马尼拉地区华文教育协会 2013-2015 年度工作委员会名单	270
大马尼拉地区华文教育协会会员学校名单	270
吕宋地区华文教育协会 2013-2015 年度工作委员会名单	271
吕宋地区华文教育协会会员学校名单	271
米沙鄢地区华文教育协会 2013-2015 年度工作委员会名单	272
米沙鄢地区华文教育协会会员学校名单	272
棉兰老地区华文教育协会 2013-2015 年度工作委员会名单	273
棉兰老地区华文教育协会会员学校名单	273
菲律宾华语教师协会简介	274
菲律宾华语教师协会 2014-2016 年度工作委员会名单	278
菲律宾华语教师协会医疗补助基金	279
菲律宾华语教师协会医疗补助基金补助名单（2005-2014）	280
叶绣宝老师纪念基金简介	302
叶绣宝老师纪念基金补助名单（2005-2014）	303

◎ 【第三篇】 华校基本情况

一、大马尼拉地区

中西学院	306
马尼刺爱国中学	308
圣公会中学	310
百阁公民学校	313
侨中学院	314
中山中学	316
巴西中华书院	317
曙光学校	318
培元中学	319
近南学校	320
义德中学	322
三巴乐中华中学	323
中正学院	325
北黎刹育仁中学	328
嘉南中学	330
巴石华侨学校	332
圣军中学	333
普贤中学	334
光洸纪念学校	335
马尼刺妇女职业学校	336
晨光中学	337
灵惠学院	338
光启学校	340
吗拉汶文化书院	342
尚一中学	343
能仁中学	344
天主教崇德学校	346
计顺市菲华中学	347
基立学院	348
圣心学校	349
菲律宾蒙特梭利中心	349
佛教乘愿纪念学院	350
康乐儿童之家	351
尚爱中学	351
慈鹅培幼园	352

天主教培德中学	353
宝宝乐园	354
圣米迦小学	355
光仁学校	355
马加智嘉南学校	356
新育学院	357
幼聪园	358
群生育幼中心	359
基中书院	360
景祥爱心幼儿园	361
计顺市基督学院	362
群爱学校	363
信心学院	363
儿童乐园	363
圣德培幼小小学	364
佛教普济学院	364
新生佳音学园	367
智力幼儿园	368
圣母学院	368
慧光基督学院	369
怀恩育幼园	369
南方幼儿园	369
培基中学	370
利慧幼儿园	370
翰文学校	370
中华文化学院	371
李华龙学院	371
英才培幼园	372
七色光文化教育传播学校	373
小太阳双语艺术幼儿园	374

二、吕宋地区

碧瑶爱国中学	375
仙答洛中华学校	376
蜂省大同中学	376
淡描戈培青中学	377
罗申那同和中学	378
甲万那端中华小学	379

北甘马仁省迺乙中华中学	380	丹辘建德学校	411
丹辘省新民中学	381	罗申那和谐学校	412
阿巴里启智中学	381	甲美地清锦中学	413
北怡罗戈华英小学	382	蜂省培贤中学	414
内湖中华学校	382	碧瑶维山书院	415
树殊银中正小学	383		
美岸南中学校	383	三、米沙鄢地区	
拉允隆文化书院	384	怡朗华商学院	416
加拉坂聚英学校	385	宿务东方学院	419
南甘马仁省依里牙市联盟小学	386	礼智兴华中学	421
计顺省干例拉惹菁华学校	387	怡朗中山中学	422
仙彬兰洛新生小学	388	加帛示中山学校	423
荷浪牙波中西小学	389	朗玛倪地中国中学	424
红奚礼示立人中学	390	甲描朗岸复兴学校	425
描实玛地中华学校	391	武运智慧学校	426
新美实该耶省华侨小学	391	加里务中山学校	426
郊亚鄢南星学校	392	描戈律大同中学	427
描东岸市及时小学	393	加胆曼华侨小学	428
依拉岸中华学校	394	宿务建基中学	429
怡省毓侨中学	395	山葛洛示兴华小学	430
株艺牙佬启明学校	397	嘉礼示中山小学	430
仙扶西复兴小学	397	宿务亚典耀圣心学校	431
彬那吗拉鄢民英学校	397	宿务普贤中学	433
诗椰影中华小学	398	宿务圣心学校－耶稣孝女会	435
怡省仙朝峨中华中学	398	怡朗亚典耀学校	436
甲美地市中华小学	399	礼智万市鸣远学院	437
寓吗加中华小学	400	描戈律华明中学	438
拉牛坂德兰中学	400	描戈律基督教三一学校	439
那牙嘉南中学	401	宿务崇德学校	440
罗申那振声学校	403	宿务毓德中学	440
那牙耀华中学	404	宿务启智儿童小学	441
怡省亚里舍爱群小学	406	宿务中华中学	442
内湖中华基督教会学校	406	旺木西山学校	443
黎牙实备嘉南学校	407	宿务同心学校	444
巴拉湾嘉南学校	408	怡朗新华学院	445
红奚礼示培信中学	409	宿务宏伟中文学校	446
葡萄园基督学院	410	宿务育贤学校	446
丹辘信心学院	410		

四、棉兰老地区

三宝颜中华中学	447
苏洛当仁中学	448
纳卯中华中学	448
古岛中华中学	449
树里爻孙逸仙小学	449
东棉光华学校	451
密三密斯光华中学	453
兰佬中华中学	456
利保洛菲华学校	458
亚虞山培青中学	459
巴加连市商学校	460
南古岛中华学校	461
南古岛高仑那达中华学校	462
纳卯基督教中学	463
纳卯海星中学	464
三宝颜忠义中学	465
三宝颜福泉寺观音学校	466
南古岛嘉南学校	468
鄢市恩惠学校	469
务端信心基督教学校	471
纳卯佛教龙华学校	472
纳卯市德荣学校	473

◎【第四篇】 其他华教资讯

菲律宾华文教育大事记（2005-2014）	476
菲律宾华文学校联合会简介	488
中国侨办“海外华文教育示范学校（单位）”获奖名单	490
中国侨办捐赠“华星书屋”华校名单	491
中国侨办资助贫困华校名单	491
中国侨办“热心海外华文教育杰出人士”获奖者名单	492
中国侨办“海外优秀华文教师”获奖者名单	493
纪念“宿务无名氏（引叔）”施维鹏优秀华校校长奖得奖人名单	495
纪念“宿务无名氏（引叔）”施维鹏模范华语教师奖得奖人名单	496
“中信菲律宾华校华语教师专业奖”获奖者名单（2014年）	499
菲华杰出学生奖得奖人名单（第13-21届）	500
中信菲律宾华校学生助学金名单（2014年）	503
旅菲中国教师名录（2005-2014）	504

马尼拉市政府与华教中心签署合作协议 邱舰陈永栽洪英钟等见证场面庄严隆重

2015 年 2 月 27 日 [马尼拉市政府]



主席台上的嘉宾



从左至右依次为：在签字仪式上讲话的马尼拉市议员洪英钟、华教中心常务副主席黄端铭、中国驻菲大使馆总领事邱舰和马尼拉市长伊斯查拉





马尼拉市长伊斯沓拉和华教中心
常务副主席黄端铭在协议书上签字



签字仪式前全体起立奏中菲国歌



仪仗队列队欢迎中国驻菲大使馆
总领事邱舰、领事陈美銓等嘉宾



陈延奎基金会与华教中心 主持中国教师节招待会 移民局长米顺称中国外派教师 为国家发展伙伴

2014年9月10日
[世纪公园大酒店]



图片从上至下依次为在“2014年中国教师节招待会”上讲话的华教中心主席颜长城、陈延奎基金会董事长陈永栽、中国驻菲大使馆总领事邱舰和移民局局长希克斐·米顺

